



## M U N I C I P I O

Lugano, 13 ottobre 2015/trs  
centro inf.: 101.0 / 401.0

ris. mun.: 08/10/2015

**Posta A**

Onorevoli Signore e Signori

- . Lorenzo Jelmini
  - . Francesco Beltraminelli
  - . Lorenzo Beretta-Piccoli
  - . Sara Beretta-Piccoli
  - . Maddalena Ermotti Lepori
  - . Michele Malfanti
  - . Simonetta Perucchi Borsa
  - . Angelo Petralli
  - . Michel Tricarico
- rispettivi indirizzi**

Oggetto: interrogazione no. 729 - "scuola dove sei"

Onorevoli Signore e Signori,

in riferimento alla Vostra interrogazione in oggetto, del 28 luglio 2015, rispondiamo qui di seguito puntualmente alle domande poste, formulando dapprima la seguente premessa.

Gli abitanti di Caprino con età inferiore ai 15 anni sono otto. Sulla stampa è stato affermato che vi sarebbero sette bambini che non sanno dove andare a scuola a causa dell'abolizione del trasporto Caprino-Cassarate.

Di seguito la situazione reale:

- . due bambini di età inferiore all'età di scolarizzazione;
- . tre fratelli iscritti alla scuola elementare di Cassarate (già iscritti l'anno precedente);
- . un bambino in età di scuola dell'infanzia che già l'anno scorso la famiglia aveva deciso di mandare ad Arogno, dato che la sorella maggiore frequentava le medie a Riva San Vitale per decisione del Cantone (ricordiamo infatti che il Cantone scolarizza gli allievi di Caprino alle scuole medie a Riva San Vitale e non a Lugano).
- . un bambino a partire da quest'anno nell'età dell'obbligo di scolarizzazione.

I bambini da scolarizzare presso la scuola dell'infanzia e la scuola elementare non sono quindi sette, bensì cinque.

Inoltre si fa notare che le iscrizioni per il nuovo anno scolastico avevano termine al 6 marzo (ogni famiglia ha ricevuto i formulari al proprio domicilio per i bambini di scuola dell'infanzia e i bambini di prima elementare).

Le due famiglie citate con bambini alla scuola dell'infanzia non si sono iscritte presso l'istituto scolastico di Lugano.

La prima comunicazione alle famiglie relativa all'abolizione del trasporto da parte del Municipio è datata 2 aprile 2015. Ciò significa che la mancata iscrizione è antecedente alla comunicazione dell'abolizione del trasporto. Ricordiamo che una delle due famiglie già scolarizzava per scelta il proprio figlio ad Arogno.

Da quanto premesso risulta che i bambini iscritti a Cassarate e interessati dall'abolizione del trasporto erano tre - e non sette - e tutti della stessa famiglia (1° elementare, 4° elementare e 5° elementare).

Con risoluzione municipale del 28 agosto 2015 il Municipio riconfermava il trasporto (costo annuo fr. 31'500.--). Fino al 31 dicembre 2015 esso viene eseguito dalla ditta attuale. Entro tale data verrà indetto un concorso per verificare se vi sono trasportatori meno cari, nel rispetto di quanto richiesto (barca chiusa e accompagnamento bambini fino alla scuola). Effetto della nuova linea dal 1° gennaio 2016, fermo restando che non si potrà garantire un prezzo necessariamente inferiore rispetto a quello attuale. Alle famiglie è stato sottolineato che il ripristino avviene in misura del tutto eccezionale e non in quanto ritenuto dovuto. Nel contempo verrà segnalata l'eventuale richiesta futura di una partecipazione ai costi al Cantone, qualora intenzionato a scolarizzare allievi di Caprino alle Scuole Medie di Lugano. Parimenti viene chiesto al Servizio Giuridico di verificare la corretta lettura della Legge riguardo alla controversa interpretazione circa l'obbligo della Città di garantire il trasporto dei fanciulli di Caprino. In altri termini si intende comprendere appieno la volontà del legislatore in casi particolari come questo: è la scuola a essere lontana da casa o il contrario (scelta cosciente del cittadino nell'insediarsi lontano da alcuni "servizi")?

Ritornando nel merito delle puntuali domande formulate nell'interrogazione, rispondiamo come segue:

1. *In che fase sono i contatti con il Comune di Arogno in vista dell'inizio dell'anno scolastico dei sette bambini domiciliati nella frazione di Caprino?*

Innanzitutto va precisato che lo scrivente Municipio non ha preso in considerazione l'opzione di stipulare una convenzione per la scolarizzazione degli allievi di Caprino ad Arogno in quanto tale soluzione avrebbe implicato i costi della convenzione (costi per ogni singolo alunno) oltre ai costi di trasporto da Caprino ad Arogno.

Formalmente la scuola di riferimento per i bambini di Caprino è Cassarate.

I genitori hanno la possibilità di richiedere, su loro scelta, la scolarizzazione in un altro Comune - nel caso in essere ad Arogno - così come fatto da due famiglie, per motivi, come spiegato sopra, indipendenti dalla presenza del trasporto casa-scuola Cassarate.

2. *Non ritiene doveroso il Municipio offrire delle alternative valide ai propri cittadini quando viene tagliato loro un servizio in tempi ragionevoli?*

Innanzitutto si precisa nuovamente che la comunicazione alle famiglie interessate relativa all'abolizione della linea di trasporto scolastica datava 2 aprile 2015 ed è quindi stata tempestiva.

Per quanto attiene al servizio abolito (trasporto casa-scuola) il Municipio, in termini generali, ritiene che, se da un lato vada garantita l'equità di trattamento sul territorio comunale, nel caso in essere si debba anche tenere conto della particolarità della situazione. In altri termini la scelta di un cittadino di insediarsi a Caprino dovrebbe, a priori, tenere conto della situazione geografica particolare. A titolo puramente di esempio potremmo citare la distanza anche da un Pronto Soccorso o da servizi amministrativi cittadini. Il Municipio ha quindi ritenuto che a monte, in un caso così particolare, debba essere il cittadino a soppesare benefici e disagi nella scelta di insediarsi a Caprino.

3. *Quanto costerà alla Città di Lugano l'educazione dei sette bambini presso l'Istituto di un altro Comune?*

Come specificato nella risposta alla domanda no. 1, il Municipio non ha mai ritenuto di stipulare una convenzione con il Comune di Arogno.

Qualora una famiglia faccia richiesta di scolarizzazione in un altro Comune, se vi è l'assenso del Comune di domicilio, dell'ispettorato scolastico e del Comune ospitante, il costo a carico del Comune di domicilio è di fr. 600 per allievo.

Differente la situazione laddove si dovesse stipulare una convenzione. Nel caso di Lugano, che ospita i bambini di Grancia in età di scuola dell'infanzia, il costo a carico di detto Comune per allievo è di fr. 6'000.--; per la Scuola elementare, convenzione a favore di alcuni allievi di del Comune di Porza, è di fr. 7'000.-- per allievo.


A titolo informativo si segnala che l'evasione della presente interrogazione ha comportato un onere lavorativo di un'ora.

Ci è grata l'occasione per porgerLe, Onorevoli Signore e Signori, l'espressione dei nostri migliori saluti.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco  
Avv. M. Borra

Il Segretario a.i.:  
R. Bregy



C.p.c.:

- . Consiglio Comunale
- . Municipio
- . Direzione SE e SI